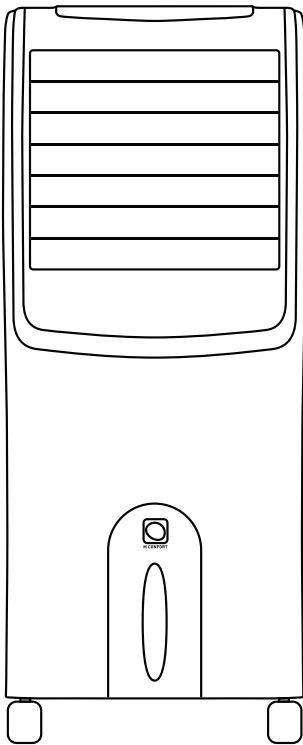




Enfriador evaporativo
Evaporative cooler
Refroidisseur par évaporation
Climatizador evaporativo



E1200

Manual de Usuario	1 - 8
User's manual	10 - 18
Manuel de l'utilisateur	20 - 28
Manual de usuário	30 - 38

Advertencias de seguridad:

- El uso, limpieza y mantenimiento de este equipo no pueden ser realizados por niños o personas con problemas mentales sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, sólo puede ser reemplazado por el servicio técnico.
- Para limpieza o mantenimiento, el equipo debe estar desconectado de la red eléctrica.
- Para llenar el tanque de agua el equipo también debe estar desconectado de la red eléctrica.

CONTENIDO

I. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO	1
II. ESQUEMA DE PRODUCTO	1
III. LISTA DE ACCESORIOS	2
IV. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	2
V. INSTRUCCIONES DE USO	3
VI. PANEL DE CONTROL	4
VII. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD	6
VIII. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	7
IX. ESQUEMA ELÉCTRICO	8
X. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	9

I. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- ENFRIADOR:

Hace circular el agua del depósito a través del filtro para enfriar el aire. De esta forma regula la temperatura y la humedad del aire para conseguir un ambiente fresco y sano.

- IONIZADOR:

Libera iones negativos que sirven para purificar el ambiente y limpiar el aire.

- TANQUE DE AGUA ESTILO CAJÓN, MALLA DE FILTRADO DESMONTABLE:

Mejoran la facilidad de limpieza del equipo. El filtro es capaz de eliminar partículas no deseadas del aire como polvo y polen.

- BAJO CONSUMO DE ENERGÍA:

La potencia del equipo es de sólo 130W.

- VARIOS MODOS DE VENTILACIÓN:

Este equipo es capaz de distribuir el aire en dentro de un ángulo de 100º automáticamente tanto en vertical como horizontal. Dispone de 3 modos de viento (SLEEP-NATURE-NORMAL) y además podemos seleccionar 3 velocidades.

- MANDO A DISTANCIA:

Mando a distancia con alcance de 6 m, receptor de amplio alcance y rango de 120º.

- ALARMA SONORA:

El equipo avisa mediante señal acústica de la falta de agua.

- FUNCIÓN DE MEMORIA:

Puede memorizar el estado de trabajo actual. La memoria permanece hasta que el equipo sea desconectado de la red eléctrica.

- TEMPORIZADOR:

Puede programarse de 1 a 24 h.

II. ESQUEMA DEL EQUIPO



III. LISTA DE ACCESORIOS

LISTA	NOMBRE ACCESORIO	CANTIDAD (PCS)
1	MANDO A DISTANCIA	1
2	MANUAL DE INSTRUCCIONES	1

IV. PARÁMETROS TÉCNICOS

Modelo	MCONFORT E1200
Especificaciones	220-240 V/50Hz - 130 W
Consumo de flujo de aire MAX	1300 m ³ /h
Volumen de agua MAX	10 L
Peso Neto	10,0 Kg
Medidas	380x350x880 mm

V. INSTRUCCIONES DE USO

1. Tire de la unidad hacia afuera de la caja de cartón y colóquela sobre una superficie horizontal estable.
2. Verifique si todos los accesorios del listado están completos.
3. Coloque la unidad sobre una superficie horizontal sólida a prueba de calor.

4. Tire hacia afuera el tanque de agua unos 10 cm. y agregue agua (fig.2). Utilice el pasador de bloqueo al cerrar el tanque para fijar su posición.

NOTA: El nivel de agua debe estar entre la línea MIN y MAX (fig.3). Cuando usamos el equipo se va acumulando la suciedad y el polvo de los filtros en el depósito, por lo que se recomienda limpiar el depósito y cambiar el agua con frecuencia.

5. Use solo la unidad con la toma eléctrica correcta.
6. Conecte la unidad a la corriente y encienda el interruptor de alimentación que se encuentra en la parte trasera de la unidad. Se escuchará un pequeño pitido y el indicador de encendido se iluminará.

NOTA: Asegúrese de que la clavija está bien conectada a la toma de corriente. No quite el enchufe de la toma de corriente con la mano mojada.

7. Presione el botón "COOL" para que el equipo se ponga a trabajar en modo enfriador evaporativo, lo cual reducirá la temperatura ambiente y mejorará las condiciones de humedad pureza del aire.

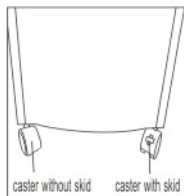


fig.1



fig.2

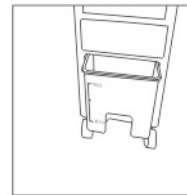


fig.3

VI. PANEL DE CONTROL

Mando a distancia



Panel de control



-ON/OFF: Presione este botón para encender la unidad. Al encenderse, el equipo se inicia en velocidad “MID” durante 3 segundos y luego volverá a la última velocidad en la que se usó, o a velocidad “LOW” si acabamos de enchufarlo. Presione de nuevo el botón para apagar el equipo.

-SPEED: Presione este botón para seleccionar la velocidad del ventilador entre “LOW”, “MID” o “HI”, que se mostrarán en el indicador LED como 1,2 y 3.

-MODO: Presione este botón para seleccionar el modo de viento deseado, NATURE - SLEEP - NORMAL - NATURE



MCONFORT E1200

1. **NORMAL:** funciona según la velocidad de ventilador seleccionada.
2. **NATURE:** programado para ir variando las velocidades del ventilador imitando a una corriente natural de aire.
3. **SLEEP:** este modo utiliza diferentes intensidades del modo NATURE:
 - 3.1. Si se selecciona HIGH, el equipo funcionará en modo HIGH NATURE durante media hora, luego pasará al modo MID NATURE durante media hora, y después continuará en modo LOW NATURE.
 - 3.2. Si se selecciona MID, el equipo funcionará en modo MID NATURE durante media hora, y después continuará en modo LOW NATURE.
 - 3.3. Si se selecciona LOW, el equipo funcionará en modo LOW NATURE.

-LEFT RIGHT SWING: presione este botón para iniciar/detener la oscilación automática del flujo de aire a derecha e izquierda.

-UP DOWN SWING: presione este botón para iniciar/detener la oscilación automática del flujo de aire arriba y abajo.

-COOL: presione este botón para iniciar/detener la función de enfriamiento evaporativo.

-IONIZER: presione este botón para encender/apagar el ionizador. El ionizador genera iones de signo negativo que contribuyen a limpiar el aire de partículas e impurezas como polvo, polen, bacterias y virus.

-TIMER: presione este botón para configurar el apagado del equipo entre 1 y 24 h, incrementando en intervalos de 1 h. Cuando la pantalla digital marque 24 h, presione de nuevo el botón para cancelar el apagado automático.

VII. ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

1. LEER INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

2. NO abra ni repare la unidad con ninguna persona que no tenga la capacidad adecuada.

3. Para protegerse contra descargas eléctricas, mantenga la unidad seca. No sumergir en agua o cualquier otro líquido.

4. Desconecte la unidad de la corriente antes de llenar el tanque de agua, realizar operaciones de limpieza/mantenimiento o mover el equipo.

5. Desconecte la unidad de la corriente cuando no esté en uso.

6. No introduzca ningún objeto en la rejilla de ventilación (entrada o salida) mientras el equipo esté en uso.

7. Mantenga el aparato alejado de cualquier superficie caliente. No lubra el aparato con papel, cartón, plástico ni ningún material inflamable durante su funcionamiento.

8. Coloque el equipo en una superficie horizontal y estable antes de ponerlo en funcionamiento.

9. Para usar en el exterior, debe estar protegido siempre contra la lluvia y el agua.

10. El nivel de agua del depósito debe estar entre las marcas MIN y MAX.

11. Mueva la unidad antes de llenar el tanque de agua. Después de llenarla, no incline la unidad y evite moverla. Si la unidad necesita moverse un poco, hágalo suavemente para evitar que el agua del tanque se desborde y tenga fugas.

12. No coloque ningún objeto en la parte superior de la unidad. El orificio de ventilación no debe obstruirse durante su funcionamiento.

13. No utilice gasolina ni compuestos químicos inflamables para limpiar el equipo. Para la suciedad leve, utilice un paño húmedo y suave. Para suciedad más fuerte, utilice un poco de detergente/desengrasante en un paño húmedo y suave.

14. Mantenga la toma de aire y la salida de aire libres de obstáculos.

15. No golpee ni sacuda el equipo durante su funcionamiento, de lo contrario el equipo se detendrá. Si esto sucede, reinicie el equipo.

16. Tras un tiempo en funcionamiento, puede acumularse polvo y suciedad en el tanque de agua. Se recomienda cambiar el agua y limpiar el depósito con frecuencia.

17. No coloque el equipo debajo de una toma eléctrica.

18. Vaciar el depósito de agua cuando el equipo no vaya a usarse para evitar malos olores.

19. No use este equipo para otros usos que no sean los previstos.

20. Si detecta que el equipo funciona mal, no siga usándolo. Contacte con el servicio técnico para su reparación.



MCONFORT E1200

21- No use la unidad cuando el cable de alimentación esté dañado. Enviar al centro de servicio para su reparación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un cable del fabricante o su agente de servicio.

22- Mantenga la unidad fuera del alcance de los niños. Se debe ejercer una estrecha supervisión cuando haya niños cerca.

ADVERTENCIA: No permita que los niños usen la unidad por sí mismos.

23- Mantenga el cable alejado de objetos punzantes o calientes.

24- Limpie a fondo la unidad antes de usarla por primera vez.

25- No limpie la unidad con elementos de metal. Puede rayar la superficie o provocar una descarga eléctrica.

26- No limpie la unidad con líquido inflamable.

27- Evite compartir una toma de corriente con otros dispositivos.

28- Para desconectar, apague la unidad y luego desconecte el enchufe de la toma de corriente.

29- No use baterías nuevas y viejas al mismo tiempo en el control remoto.

30- Quite las baterías del control remoto cuando no esté en uso.

VIII. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA.

NOTA: Después de un uso prolongado, la malla de filtración se obstruye con polvo y suciedad, lo que afectará en gran medida el rendimiento de la unidad. Se recomienda limpiar la malla de filtración con frecuencia.

- Limpieza de la malla de filtración.

1- Retire el enchufe de la toma de corriente.

2- Coja la manija de malla de filtración y tire hacia arriba (fig. 4)

3- Limpie la malla de filtración con un detergente suave y un cepillo suave.

4- Asegúrese de que la malla de filtración esté completamente seca antes de la instalación.

- Limpiar el tanque de agua.

1- Retire el enchufe de la toma de corriente.

2- Saque el tanque de agua (fig.5)

3- Limpie el tanque de agua con un poco de detergente suave y luego enjuague con agua.

4- Coloque el tanque de agua en su lugar después de la limpieza.

-Limpieza de la unidad.

1-. Limpie la unidad con un poco de detergente y un paño suave.

NOTA: Desenchufe de la toma de corriente antes de limpiar.

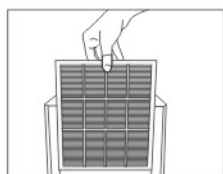
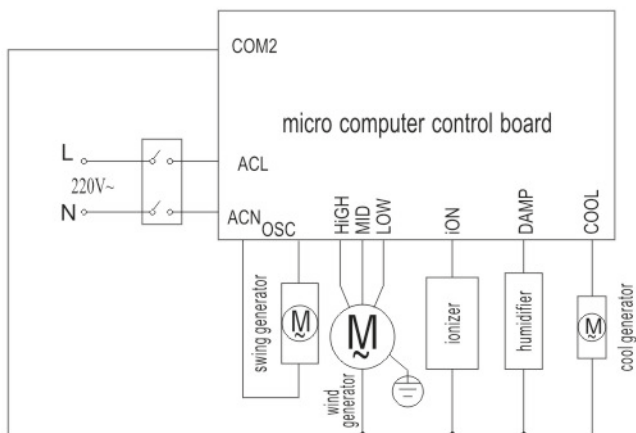


fig.4



fig.5

IX. ESQUEMA ELÉCTRICO





X. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

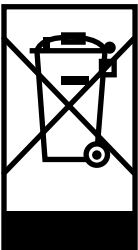
Si la unidad no funciona correctamente, puede consultar la siguiente lista antes de enviarla a reparar.

PROBLEMAS	POSIBLES RAZONES	SOLUCIONES
La unidad no funciona.	1-. El enchufe no está bien conectado. 2-. El botón "I", en el interruptor de alimentación, no está presionado. 3-. El botón "ON / OFF" no está presionado.	1-. Inserte el enchufe en la toma de corriente y asegúrese de que esté bien conectado. 2-. Presione el botón "I", en el interruptor de alimentación . 3-. Pulse el botón "ON / OFF" después de enchufar la unidad.
El aire no se filtra correctamente.	1-. La malla de filtración está obstruida con polvo y suciedad, lo que afecta el rendimiento de la unidad. 2-. El orificio de ventilación está obstruido.	1-. Limpie la malla de filtración. 2-. Retire los objetos extraños del orificio de ventilación.

Atención:

1-. Si no se puede encontrar el problema en la lista o si persiste, póngase en contacto con nuestro servicio técnico.

2-. NO abra ni repare la unidad usted mismo.



Este sello indica que este producto no debe ser eliminado junto a los otros desperdicios del hogar en la UE. En orden de prevenir daños medioambientales o problemas de salud debido a su mala eliminación, recíclolo con responsabilidad. Para devolver su equipo utilizado, póngase en contacto con quien le vendió el equipo. Ellos podrán encargarse de él de manera responsable.

Security warnings:

- The use, cleaning and maintenance of this equipment cannot be carried out by children or mentally challenged people without supervision.
- If the power cord is damaged, it can only be replaced by the technical service.
- For cleaning or maintenance, the equipment must be disconnected from the plug.
- To fill the water tank, the equipment must also be disconnected from the plug.

I. PRODUCT FEATURES	11
II. PRODUCT SCHEME	11
III. ACCESSORIES LIST	12
IV. TTECHNICAL SPECIFICATIONS	12
V. OPERATION INSTRUCTION	13
VI. CONTROL PANEL	14
VII. SAFETY WARNINGS	16
VIII. MAINTENANCE AND CLEANING	17
IX. ELECTRIC SCHEME	18
X. TROUBLE SHOOTING	19

I. PRODUCT FEATURES

- COOLER:

Circulates the water in the reservoir through the filter to cool the air. In this way, it regulates the temperature and humidity of the air to achieve a fresh and healthy environment.

- IONIZER:

It releases negative ions that serve to purify the environment and clean the air.

- DRAWER STYLE WATER TANK, REMOVABLE FILTER SCREEN:

They improve the ease of cleaning the equipment. The filter is capable of removing unwanted particles from the air such as dust and pollen.

- LOW ENERGY CONSUMPTION:

The power of the equipment is only 130W.

- VARIOUS VENTILATION MODES:

This equipment is capable of distributing the air within a 100° angle automatically both vertically and horizontally. It has 3 wind modes (SLEEP-NATURE-NORMAL) and we can also select 3 speeds.

- REMOTE CONTROL:

Remote control with 6 m range, wide range receiver and 120° range.

- SOUND ALARM:

The equipment warns by an acoustic signal of the lack of water.

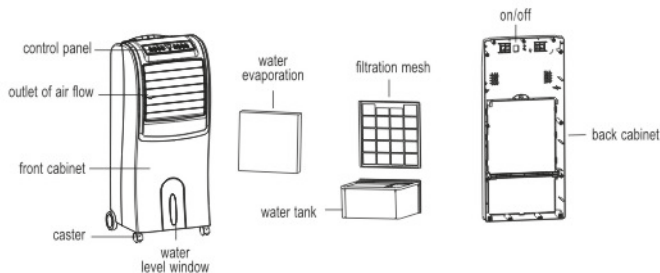
- MEMORY FUNCTION:

You can memorize the current working status. The memory remains until the equipment is disconnected from the electrical network.

- TIMER:

It can be programmed from 1 to 24 hours.

II. CONSTRUCTION DRAWING



III. ACCESSORIES LIST

LIST	ACCESORY NAME	QUANTITY (PCS)
1	REMOTE CONTROLLER	1
2	INSTRUCTION MANUAL	1

IV. TECHNICAL SPECIFICATIONS

MODEL	MCONFORT E1200
RATINGS	220-240 V/50Hz - 130 W
MAX Air Flow Consumption	1300 m ³ /h
MAX Water Volume	10 L
Net Weight	10,0 Kg
Measurements	380x350x880 mm



V. OPERATION INSTRUCTION

1. Pull the unit out of the cardboard box and place it on a stable horizontal surface.
2. Check if all the accessories listed are complete.
3. Place the unit on a solid horizontal heat resistant surface.
4. Pull the water tank out about 10 cm. and add water (fig. 2). Use the locking pin when closing the tank to fix its position.

NOTE: The water level must be between the MIN and MAX line (fig. 3). When we use the equipment, dirt and dust from the filters accumulates in the tank, so it is recommended to clean the tank and change the water frequently.

5. Only use the unit with the correct electrical outlet.
6. Connect the unit to power and turn on the power switch on the rear of the unit. A small beep will be heard and the power indicator will light.
NOTE: Make sure the plug is securely connected to the outlet. Do not remove the plug from the outlet with a wet hand.
7. Press the “COOL” button to put the equipment to work in evaporative cooler mode, which will lower the ambient temperature and improve the humidity conditions, purity of the air.

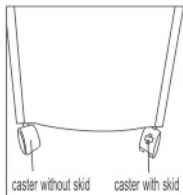


fig.1



fig.2

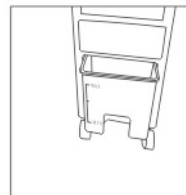


fig.3

VI. CONTROL PANEL

Remote control.



Control Panel.



-ON / OFF: Press this button to turn on the unit. When turned on, the equipment starts in "MID" speed for 3 seconds and then it will return to the last speed used, or at "LOW" speed if we just plugged it in. Press the button again to turn off the unit.

-SPEED: Press this button to select the fan speed from "LOW", "MID" or "HI", which will be displayed on the LED indicator as 1,2 and 3.

-MODE: Press this button to select the desired wind mode, NATURE - SLEEP - NORMAL - NATURE



MCONFORT E1200

1. **NORMAL:** works according to the selected fan speed.
2. **NATURE:** programmed to vary the fan speeds, imitating a natural air current.
3. **SLEEP:** this mode uses different intensities from NATURE mode:
 - 3.1. If HIGH is selected, the equipment will operate in HIGH NATURE mode for half an hour, then it will go into MID NATURE mode for half an hour, and then it will continue in LOW NATURE mode.
 - 3.2. If MID is selected, the equipment will operate in MID NATURE mode for half an hour, and then it will continue in LOW NATURE mode.
 - 3.3. If LOW is selected, the equipment will operate in LOW NATURE mode.

-LEFT RIGHT SWING: press this button to start / stop the automatic swing of the air flow left and right.

-UP DOWN SWING: press this button to start / stop the automatic swing of the air flow up and down.

-COOL: press this button to start / stop the evaporative cooling function.

-IONIZER: press this button to turn the ionizer on / off. The ionizer generates negative sign ions that help clean the air of particles and impurities such as dust, pollen, bacteria and viruses.

-TIMER: press this button to configure the shutdown of the equipment between 1 and 24 h, increasing in 1-hour intervals. When the digital display shows 24 hours, press again the button to cancel the auto power off.

VII. IMPORTANT SAFEGUARDS

1. READ INSTRUCTIONS BEFORE USING.
2. DO NOT open or repair the unit with anyone who does not have adequate capacity.
3. To protect against electric shock, keep the unit dry. Do not immerse in water or any other liquid.
4. Disconnect the unit from the power supply before filling the water tank, performing cleaning / maintenance or moving the equipment.
5. Disconnect unit from power when not in use.
6. Do not insert any objects into the ventilation grille (inlet or outlet) while the equipment is in use.
7. Keep the appliance away from any hot surface. Do not lubricate the appliance with paper, cardboard, plastic or any flammable material during operation.
8. Place the equipment on a stable, horizontal surface before operating.
9. For outdoor use, it must always be protected from rain and water.
10. The water level in the tank must be between the MIN and MAX marks.
11. Move the unit before filling the water tank. After filling, do not tilt the unit and avoid moving it. If the unit needs to move a little, do so gently to prevent the water in the tank from overflowing and leaking.
12. Do not place any objects on top of the unit. The ventilation hole must not be obstructed during operation.
13. Do not use gasoline or flammable chemicals to clean the equipment. For light soiling, use a soft, damp cloth. For heavier dirt, use a little detergent / degreaser on a soft, damp cloth.
14. Keep the air intake and air outlet clear of obstacles.
15. Do not hit or shake the equipment during operation, otherwise the equipment will stop. If this happens, restart the computer.
16. After a period of operation, dust and dirt may accumulate in the water tank. It is recommended to change the water and clean the tank frequently.
17. Do not place the equipment under an electrical outlet.
18. Empty the water tank when the equipment is not going to be used to avoid bad odors.
19. Do not use this equipment for other than its intended use.
20. If you find that the equipment is malfunctioning, do not continue using it. Contact the technical service for repair.



MCONFORT E1200

21- Do not use the unit when the power cord is damaged. Send to service center for repair. If the power cord is damaged, it must be replaced by a cord from the manufacturer or its service agent.

22- Keep the unit out of the reach of children. Close supervision should be exercised when children are around.

WARNING: Do not allow children to use the unit by themselves.

23- Keep the cable away from sharp or hot objects.

24- Clean the unit thoroughly before using it for the first time.

25- Do not clean the unit with metal elements. It may scratch the surface or cause an electric shock.

26- Do not clean the unit with flammable liquid.

27- Avoid sharing a power outlet with other devices.

28- To disconnect, turn off the unit and then disconnect the plug.

29- Do not use new and old batteries at the same time in the remote control.

30- Remove the batteries from the remote control when not in use.

VIII. MAINTENANCE AND CLEANING.

NOTE: After prolonged use, the filter screen becomes clogged with dust and dirt, which will greatly affect the performance of the unit. It is recommended to clean the filter screen frequently.

- Cleaning of the filtration mesh.

1- Remove the plug from the socket.

2- Take the filter mesh handle and pull upwards (fig. 4)

3- Clean the filter mesh with a mild detergent and a soft brush.

4- Make sure the filter mesh is completely dry before installation.

- Clean the water tank.

1- Remove the plug from the socket.

2- Take out the water tank (fig.5)

3- Clean the water tank with a little mild detergent and then rinse with water.

4- Put the water tank in place after cleaning.

-Cleaning the unit.

1-. Clean the unit with a little detergent and a soft cloth.

NOTE: Unplug from outlet before cleaning.

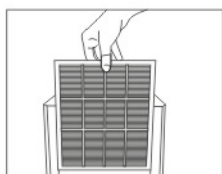
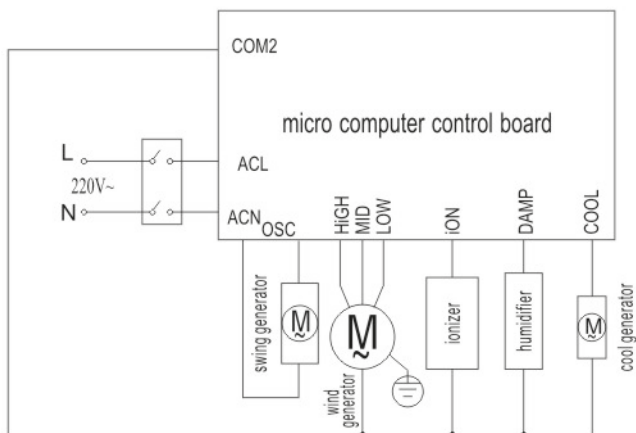


fig.4



fig.5

IX. ELECTRIC SCHEME





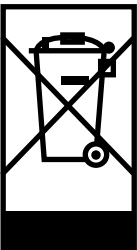
X. TROUBLESHOOTING

If the unit is not working properly, you can refer to the following list before sending it in for repair.

PROBLEMS	POSSIBLE REASONS	SOLUTIONS
The unit does not work.	1-. The plug is not properly connected. 2-. The "I" button on the power switch is not pressed. 3-. The "ON / OFF" button is not pressed.	1-. Insert the plug into the outlet and make sure it is properly connected. 2-. Press the "I" button on the power switch. 3-. Press the "ON / OFF" button after plugging in the unit.
The air is not being filtered properly.	1-. The filter screen is clogged with dust and dirt, which affects the performance of the unit. 2-. The ventilation hole is clogged.	1-. Clean the filter screen. 2-. Remove foreign objects from the ventilation hole.

Attention:

- 1-. If the problem cannot be found in the list or if it persists, contact our technical service.
- 2-. DO NOT open or repair the unit yourself.



This seal indicates that this product should not be disposed of together with other household waste in the EU. In order to prevent environmental damage or health problems due to poor disposal, recycle it responsibly. To return your used equipment, contact whoever sold the equipment. They can take care of him responsibly.

Avertissements de sécurité:

- L'utilisation, le nettoyage et l'entretien de cet équipement ne peuvent être effectués par des enfants ou les personnes handicapées mentales non supervisées.
 - Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne peut être remplacé que par le service technique.
 - Pour le nettoyage ou la maintenance, l'équipement doit être déconnecté du réseau électrique.
- Pour remplir le réservoir d'eau, l'équipement doit également être déconnecté du réseau électrique.

CONTENU

I. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT	21
II. SCHÉMA DE PRODUIT	21
III. LISTE DES ACCESSOIRES	22
IV. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	22
V. INSTRUCTION D'EXPLOITATION	23
VI. PANNEAU DE COMMANDE	24
VII. AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ	26
VIII. ENTRETIEN ET NETTOYAGE	27
IX. SCHÉMA ÉLECTRIQUE	28
X. SOLUTION DE PROBLÈMES	29

I. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- GLACIÈRE:

Fait circuler l'eau du réservoir à travers le filtre pour refroidir l'air. De cette façon régule la température et l'humidité de l'air pour obtenir un environnement frais et sain.

- IONISEUR:

Il libère des ions négatifs qui servent à purifier l'environnement et à purifier l'air.

- RÉSERVOIR À EAU de style tiroir, écran de filtre amovible:

Ils améliorent la facilité de nettoyage de l'équipement. Le filtre est capable d'éliminer les particules non voulu de l'air sous forme de poussière et de pollen.

- FAIBLE CONSOMMATION D'ÉNERGIE:

La puissance de l'équipement n'est que de 130W.

- DIFFÉRENTS MODES DE VENTILATION:

Cet équipement est capable de distribuer l'air dans un angle de 100 ° automatiquement à la fois en voyant la chaux et à l'horizontale. Il dispose de 3 modes de vent (SLEEP-NATURE-NORMAL) et nous pouvons également sélectionner 3 vitesses.

- TÉLÉCOMMANDE:

Télécommande avec portée 6 m, récepteur large portée et portée 120°.

- ALARME SONORE:

L'équipement avertit par un signal acoustique du manque d'eau.

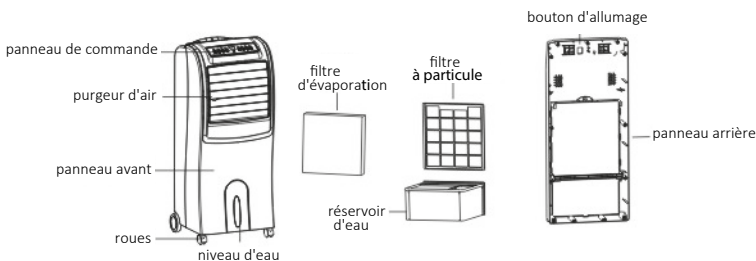
- FONCTION DE MÉMOIRE:

Vous pouvez mémoriser l'état de fonctionnement actuel. La mémoire reste jusqu'à ce que l'équipement être déconnecté du secteur.

- MINUTEUR:

Il peut être programmé de 1 à 24 heures.

II. DESSIN DE CONSTRUCTION



III. LISTE DES ACCESSOIRES

LISTE	NOM DE L'ACCESSOIRE	QUANTITÉ (PCS)
1	TÉLÉCOMMANDE	1
2	MANUEL D'INSTRUCTIONS	1

IV. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle	MCONFORT E1200
Spécifications	220-240 V/50Hz - 130 W
Consommation d'air MAX	1300 m ³ /h
Volume d'eau MAX	10 L
Poids net	10,0 Kg
Mesures	380x350x880 mm

V. INSTRUCTION D'EXPLOITATION

1. Sortez l'appareil de la boîte en carton et placez-le sur une surface horizontale stable.
2. Vérifiez si tous les accessoires répertoriés sont complets.
3. Placez l'appareil sur une surface solide horizontale résistante à la chaleur.
4. Retirez le réservoir d'eau d'environ 10 cm. et ajoutez de l'eau (fig. 2). Utilisez la goupille de verrouillage lors de la fermeture du réservoir pour fixer sa position.
REMARQUE: Le niveau d'eau doit se situer entre les lignes MIN et MAX (fig. 3). Lorsque nous utilisons l'équipement, la saleté et la poussière des filtres s'accablent dans le réservoir, il est donc recommandé de nettoyer le réservoir et de changer l'eau fréquemment.
5. N'utilisez l'appareil qu'avec une prise électrique appropriée.
6. Connectez l'unité à l'alimentation et allumez l'interrupteur d'alimentation à l'arrière de l'unité. Un petit bip se fera entendre et le témoin d'alimentation s'allumera.
REMARQUE: assurez-vous que la fiche est correctement connectée à la prise. Ne retirez pas la fiche de la prise avec les mains mouillées.
7. Appuyez sur le bouton «COOL» pour mettre l'équipement en fonctionnement en mode refroidisseur par évaporation, ce qui abaissera la température ambiante et améliorera les conditions d'humidité, la pureté de l'air.

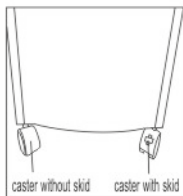


fig.1



fig.2

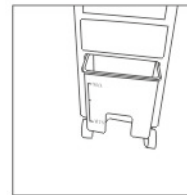


fig.3

VI. PANNEAU DE COMMANDE

Télécommande.



Panneau de commande.



-ON / OFF: Appuyez sur cette touche pour allumer l'appareil. Lorsqu'il est allumé, l'équipement

démarre à la vitesse «MID» pendant 3 secondes, puis il revient à la dernière vitesse qui a été utilisé, ou à une vitesse «LOW» si nous l'avons simplement branché. Appuyez à nouveau sur le bouton pour éteindre l'appareil.

-VITESSE: Appuyez sur ce bouton pour sélectionner la vitesse du ventilateur de «LOW», "MID" ou "HI", qui sera affiché sur l'indicateur LED comme 1,2 et 3.

-MODE: Appuyez sur ce bouton pour sélectionner le mode de vent souhaité, NATURE - SLEEP - NORMAL - NATURE



MCONFORT E1200

1. **NORMAL:** fonctionne selon la vitesse du ventilateur sélectionnée.
2. **NATURE:** programmé pour faire varier la vitesse du ventilateur, imitant un courant d'air naturel.
3. **SLEEP:** ce mode utilise des intensités différentes du mode NATURE:
 - 3.1. Si HIGH est sélectionné, l'équipement fonctionnera en mode HIGH NATURE pendant une demi-heure, puis il passera en mode MID NATURE pendant une demi-heure, puis il continuera en mode LOW NATURE.
 - 3.2. Si MID est sélectionné, l'équipement fonctionnera en mode MID NATURE pendant une demi-heure, puis il continuera en mode LOW NATURE.
 - 3.3. Si LOW est sélectionné, l'équipement fonctionnera en mode LOW NATURE.

- **SWING GAUCHE DROITE:** appuyez sur ce bouton pour démarrer / arrêter le basculement automatique du flux d'air à gauche et à droite.

- **UP DOWN SWING:** appuyez sur ce bouton pour démarrer / arrêter le basculement automatique de l'air circule de haut en bas.

- **COOL:** appuyez sur ce bouton pour démarrer / arrêter la fonction de refroidissement par évaporation.

- **IONIZER:** appuyez sur ce bouton pour allumer / éteindre l'ioniseur. L'ioniseur génère ions négatifs qui aident à nettoyer l'air des particules et des impuretés telles que poussière, pollen, bactéries et virus.

- **TIMER:** appuyez sur ce bouton pour configurer l'arrêt de l'équipement entre 1 et 24 h, en augmentant à intervalles d'une heure. Lorsque l'affichage numérique indique 24 heures, appuyez à nouveau le bouton pour annuler la mise hors tension automatique.

VII. MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. LISEZ LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION.

2. NE PAS ouvrir ou réparer l'unité avec une personne qui n'a pas une capacité adéquate.
3. Pour vous protéger contre les chocs électriques, gardez l'appareil au sec. Ne plongez pas dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Débranchez l'unité de l'alimentation électrique avant de remplir le réservoir d'eau, d'effectuer un nettoyage / entretien ou de déplacer l'équipement.
5. Débranchez l'unité de l'alimentation lorsqu'elle n'est pas utilisée.
6. N'insérez aucun objet dans la grille de ventilation (entrée ou sortie) lorsque l'équipement est en cours d'utilisation.
7. Tenez l'appareil éloigné de toute surface chaude. Ne lubrifiez pas l'appareil avec du papier, du carton, du plastique ou tout autre matériau inflammable pendant son fonctionnement.
8. Placez l'équipement sur une surface horizontale stable avant de l'utiliser.
9. Pour une utilisation en extérieur, il doit toujours être protégé de la pluie et de l'eau.
10. Le niveau d'eau dans le réservoir doit se situer entre les repères MIN et MAX.
11. Déplacez l'appareil avant de remplir le réservoir d'eau. Après le remplissage, n'inclinez pas l'appareil et évitez de le déplacer. Si l'unité doit bouger un peu, faites-le doucement pour éviter que l'eau du réservoir ne déborde et ne fuit.
12. Ne placez aucun objet sur le dessus de l'unité. L'orifice de ventilation ne doit pas être obstrué pendant le fonctionnement.
13. N'utilisez pas d'essence ou de produits chimiques inflammables pour nettoyer l'équipement. Pour les salissures légères, utilisez un chiffon doux et humide. Pour les saletés plus lourdes, utilisez un peu de détergent / dégraissant sur un chiffon doux et humide.
14. Gardez l'entrée et la sortie d'air à l'écart des obstacles.
15. Ne pas frapper ni secouer l'équipement pendant son fonctionnement, sinon l'équipement s'arrêtera. Si cela se produit, redémarrez l'ordinateur.
16. Après une période de fonctionnement, la poussière et la saleté peuvent s'accumuler dans le réservoir d'eau. Il est recommandé de changer l'eau et de nettoyer fréquemment le réservoir.
17. Ne placez pas l'équipement sous une prise électrique.
18. Videz le réservoir d'eau lorsque l'équipement n'est pas utilisé pour éviter les mauvaises odeurs.
19. N'utilisez pas cet équipement à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
20. Si vous constatez que l'équipement fonctionne mal, ne continuez pas à l'utiliser. Contactez le service technique pour réparation.



MCONFORT E1200

21- N'utilisez pas l'appareil lorsque le cordon d'alimentation est endommagé. Envoyer au centre de service pour réparation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon du fabricant ou de son agent de service.

22- Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Une surveillance étroite doit être exercée lorsque des enfants sont présents.

AVERTISSEMENT: ne laissez pas les enfants utiliser l'appareil seuls.

23- Éloignez le câble des objets pointus ou chauds.

24- Nettoyez soigneusement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois.

25- Ne nettoyez pas l'appareil avec des éléments métalliques. Cela pourrait rayer la surface ou provoquer un choc électrique.

26- Ne nettoyez pas l'appareil avec un liquide inflammable.

27- Évitez de partager une prise électrique avec d'autres appareils.

28- Pour déconnecter, éteignez l'appareil, puis débranchez la fiche de la prise.

29- N'utilisez pas de piles neuves et anciennes en même temps dans la télécommande.

30- Retirez les piles de la télécommande lorsqu'elle n'est pas utilisée.

VIII. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.

REMARQUE: après une utilisation prolongée, le tamis du filtre est obstrué par la poussière et la saleté, ce qui affectera considérablement les performances de l'unité. Il est recommandé de nettoyer fréquemment le tamis du filtre.

- Nettoyage de la maille filtrante.

- 1- Retirez la fiche de la prise.
- 2- Prenez la poignée du filtre et tirez vers le haut (fig.4)
- 3- Nettoyez la maille du filtre avec un détergent doux et une brosse douce.
- 4- Assurez-vous que la maille du filtre est complètement sèche avant l'installation.

- Nettoyez le réservoir d'eau.

- 1- Retirez la fiche de la prise.
- 2- Retirez le réservoir d'eau (fig.5)
- 3- Nettoyez le réservoir d'eau avec un peu de détergent doux puis rincez à l'eau.
- 4- Remettez le réservoir d'eau en place après le nettoyage.

-Nettoyage de l'appareil.

1-. Nettoyez l'appareil avec un peu de détergent et un chiffon doux.

REMARQUE: Débranchez la prise avant le nettoyage.

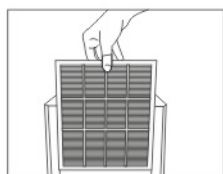
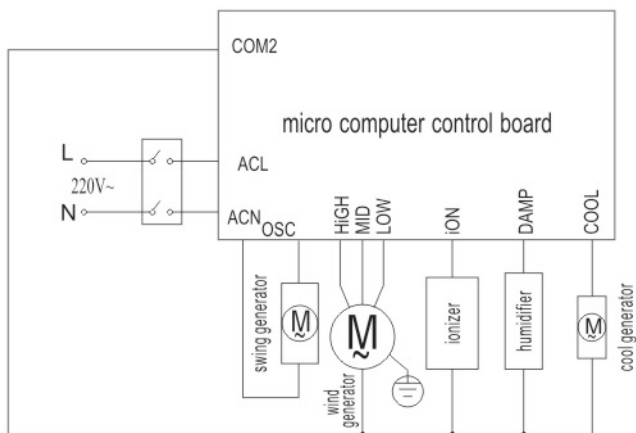


fig.4



fig.5

IX. SCHÉMA ÉLECTRIQUE



X. SOLUTION DE PROBLÈMES

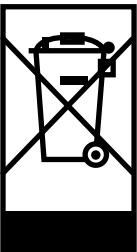
Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous pouvez vous référer à la liste suivante avant de l'envoyer pour réparation.

PROBLÈMES	RAISONS POSSIBLES	SOLUTIONS
L'unité ne fonctionne pas.	1-. La fiche n'est pas correctement connectée. 2-. Le bouton "I" de l'interrupteur d'alimentation n'est pas enfoncé. 3-. Le bouton "ON / OFF" n'est pas enfoncé.	1-. Insérez la fiche dans la prise et assurez-vous qu'elle est correctement branchée. 2-. Appuyez sur le bouton "I" sur l'interrupteur d'alimentation. 3-. Appuyez sur le bouton "ON / OFF" après avoir branché l'appareil.
L'air n'est pas filtré correctement.	1-. L'écran du filtre est obstrué par la poussière et la saleté, ce qui affecte les performances de l'unité. 2-. Le trou de ventilation est bouché.	1-. Nettoyez le tamis du filtre. 2-. Retirez les corps étrangers de l'orifice de ventilation.

Attention:

1-. Si le problème ne se trouve pas dans la liste ou s'il persiste, contactez notre service technique.

2-. NE PAS ouvrir ni réparer l'appareil vous-même.



Ce sceau indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'UE. Afin de prévenir les dommages environnementaux ou les problèmes de santé dus à une mauvaise élimination, le recycler de façon responsable. Pour retourner votre équipement usagé, contactez l'acheteur de l'équipement. Ils peuvent prendre soin de lui de façon responsable.

Avisos de segurança:

- O uso, limpeza e manutenção deste equipamento não podem ser realizados por crianças ou pessoas com deficiência mental não supervisionadas.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele só pode ser substituído pelo serviço técnico.
- Para limpeza ou manutenção, o equipamento deve estar desconectado da rede elétrica.
- Para encher a caixa d'água, o equipamento também deve estar desconectado da rede elétrica.

CONTEÚDO

I. CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO	31
II. DESENHO DE CONSTRUÇÃO	31
III. LISTA DE ACESSÓRIOS	32
IV. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	32
V. INSTRUÇÃO DE OPERAÇÃO	33
VI. PAINEL DE CONTROLE	34
VII. AVISOS DE SEGURANÇA	36
VIII. MANUTENÇÃO E LIMPEZA	37
IX. ESQUEMA ELÉTRICO	38
X. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS	39

I. CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- RESFRIADOR:

Circula a água no reservatório através do filtro para resfriar o ar. Desta forma regula a temperatura e a umidade do ar para conseguir um ambiente fresco e saudável.

- IONIZER:

Ele libera íons negativos que servem para purificar o meio ambiente e limpar o ar.

- TANQUE DE ÁGUA ESTILO DE GAVETA, TELA DE FILTRO REMOVÍVEL:

Eles melhoram a facilidade de limpeza do equipamento. O filtro é capaz de remover partículas que não desejado do ar como poeira e pólen.

- BAIXO CONSUMO DE ENERGIA:

A potência do equipamento é de apenas 130W.

- VÁRIOS MODOS DE VENTILAÇÃO:

Este equipamento é capaz de distribuir o ar dentro de um ângulo de 100º automaticamente tanto em ver cal e horizontal. Possui 3 modos de vento (SLEEP-NATURE-NORMAL) e também podemos selecionar 3 velocidades.

- CONTROLE REMOTO:

Controle remoto com alcance de 6 m, receptor de amplo alcance e alcance de 120º.

- ALARME DE SOM:

O equipamento avisa por sinal acústico da falta de água.

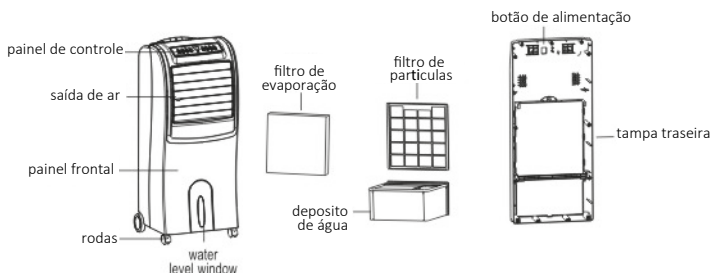
- FUNÇÃO DE MEMÓRIA:

Você pode memorizar o status de trabalho atual. A memória permanece até o equipamento ser desconectado da rede elétrica.

- CRONÔMETRO:

Pode ser programado de 1 a 24 horas.

II. DESENHO DE CONSTRUÇÃO



III. LISTA DE ACESSÓRIOS

LISTA	NOME DO ACESSÓRIO	QUANTIDADE (PCS)
1	CONTROLE REMOTO	1
2	MANUAL DE INSTRUÇÕES	1

IV. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo	MCONFORT E1200
Especificações	220-240 V/50Hz - 130 W
Consumo de fluxo de ar MAX	1300 m ³ /h
Volume de água MAX	10 L
Peso líquido	10,0 Kg
Medidas	380x350x880 mm

V. INSTRUÇÃO DE OPERAÇÃO

1. Retire a unidade da caixa de papelão e coloque-a sobre uma superfície horizontal estável.

2. Verifique se todos os acessórios listados estão completos.

3. Coloque a unidade em uma superfície horizontal sólida resistente ao calor.

4. Puxe o tanque de água cerca de 10 cm. e adicione água (fig. 2). Use o pino de travamento ao fechar o tanque para fixar sua posição.

NOTA: O nível da água deve estar entre a linha MIN e MAX (fig. 3). Quando utilizamos o equipamento, a sujeira e o pó dos filtros acumulam-se no tanque, por isso é recomendável limpar o tanque e trocar a água com frequência.

5. Use a unidade apenas com a tomada elétrica correta.

6. Conecte a unidade à alimentação e ligue o botão liga / desliga na parte traseira da unidade. Um pequeno bipe será ouvido e o indicador de energia acenderá.

NOTA: Certifique-se de que o plugue esteja firmemente conectado à tomada. Não remova o plugue da tomada com as mãos molhadas.

7. Pressione o botão “COOL” para colocar o equipamento para funcionar no modo de resfriamento evaporativo, o que irá diminuir a temperatura ambiente e melhorar as condições de umidade, pureza do ar.

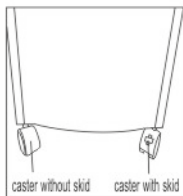


fig.1

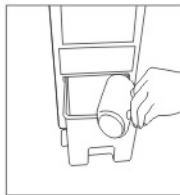


fig.2

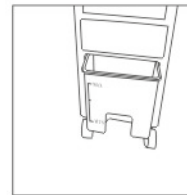


fig.3

VI. PAINEL DE CONTROLE

Controle remoto.



Painel de controle.



-ON / OFF: Pressione este botão para ligar a unidade. Quando ligado, o equipamento começa na velocidade "MID" por 3 segundos e depois volta para a última velocidade no que foi usado, ou em velocidade "BAIXA" se apenas o plugássemos. Pressione o botão novamente para desligar a unidade.

- VELOCIDADE: Pressione este botão para selecionar a velocidade do ventilador de "BAIXA", "MID" ou "HI", que será exibido no indicador LED como 1,2 e 3.

-MODO: Pressione este botão para selecionar o modo de vento desejado, NATUREZA - SLEEP - NORMAL - NATUREZA



MCONFORT E1200

1. **NORMAL:** funciona de acordo com a velocidade do ventilador selecionada.
2. **NATUREZA:** programado para variar as velocidades do ventilador, imitando uma corrente de ar natural.
3. **SLEEP:** este modo usa intensidades diferentes do modo NATUREZA:
 - 3.1. Se for selecionado ALTO, o equipamento irá operar no modo ALTA NATUREZA por meia hora, depois entrará no modo MID NATUREZA por meia hora, e então continuará no modo BAIXA NATUREZA.
 - 3.2. Se for selecionado MID, o equipamento irá operar no modo MID NATURE por meia hora, a seguir continuará no modo LOW NATURE.
 - 3.3. Se BAIXO for selecionado, o equipamento irá operar no modo BAIXA NATUREZA.

- **ESQUERDA PARA A DIREITA:** pressione este botão para iniciar / parar a oscilação automática do fluxo de ar para a esquerda e direita.

- **UP DOWN SWING:** pressione este botão para iniciar / parar a oscilação automática do fluxo de ar para cima e para baixo.

- **COOL:** pressione este botão para iniciar / parar a função de resfriamento evaporativo.

- **IONIZADOR:** pressione este botão para ligar / desligar o ionizador. O ionizador gera íons negativos que ajudam a limpar o ar de partículas e impurezas como poeira, pólen, bactérias e vírus.

- **TIMER:** pressione este botão para definir o desligamento do equipamento entre 1 e 24 horas, aumentando em intervalos de 1 hora. Quando o display digital mostrar 24 horas, pressione o botão novamente para cancelar o desligamento automático.

VII. SAEGURAS IMPORTANTES

1. LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR.

2. NÃO abra ou repare a unidade com alguém que não tenha a capacidade adequada.

3. Para proteção contra choque elétrico, mantenha a unidade seca. Não mergulhe em água ou qualquer outro líquido.

4. Desligue a unidade da rede elétrica antes de encher o reservatório de água, realizar limpeza / manutenção ou movimentar o equipamento.

5. Desconecte a unidade da alimentação quando não estiver em uso.

6. Não insira nenhum objeto na grade de ventilação (entrada ou saída) enquanto o equipamento estiver em uso.

7. Mantenha o aparelho longe de qualquer superfície quente. Não lubrifique o aparelho com papel, papelão, plástico ou qualquer outro material inflamável durante o funcionamento.

8. Coloque o equipamento em uma superfície horizontal estável antes de operar.

9. Para uso ao ar livre, deve estar sempre protegido da chuva e da água.

10. O nível de água no tanque deve estar entre as marcas MIN e MAX.

11. Mova a unidade antes de encher o tanque de água. Após o enchimento, não incline a unidade e evite movê-la. Se a unidade precisar se mover um pouco, faça-o com cuidado para evitar que a água no tanque transborde e vazze.

12. Não coloque nenhum objeto em cima da unidade. O orifício de ventilação não deve ser obstruído durante a operação.

13. Não use gasolina ou produtos químicos inflamáveis para limpar o equipamento. Para sujeira leve, use um pano macio e úmido. Para sujeira mais pesada, use um pouco de detergente / desengraxante em um pano macio e úmido.

14. Mantenha a entrada e a saída de ar livres de obstáculos.

15. Não bata ou sacuda o equipamento durante a operação, caso contrário, o equipamento irá parar. Se isso acontecer, reinicie o computador.

16. Após um período de operação, poeira e sujeira podem se acumular no tanque de água. Recomenda-se trocar a água e limpar o tanque com frequência.

17. Não coloque o equipamento sob uma tomada elétrica.

18. Esvazie o reservatório de água quando o equipamento não for usado para evitar odores desagradáveis.

19. Não use este equipamento para outro fim que não o pretendido.

20. Se você achar que o equipamento não está funcionando corretamente, não continue a usá-lo. Contate o serviço técnico para reparos.

técnico para reparo.



MCONFORT E1200

21- Não use o aparelho quando o cabo de alimentação estiver danificado. Envie para o centro de serviço para reparo. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo do fabricante ou de seu agente de serviço.

22- Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças. Uma supervisão cuidadosa deve ser exercida quando as crianças estão por perto.

AVISO: Não permita que crianças usem a unidade sozinhas.

23- Mantenha o cabo afastado de objetos pontiagudos ou quentes.

24- Limpe bem o aparelho antes de usá-lo pela primeira vez.

25- Não limpe o aparelho com elementos metálicos. Isso pode arranhar a superfície ou causar choque elétrico.

26- Não limpe o aparelho com líquidos inflamáveis.

27- Evite compartilhar uma tomada com outros dispositivos.

28- Para desconectar, desligue o aparelho e em seguida desconecte o plugue da tomada.

29- Não use pilhas novas e velhas ao mesmo tempo no controle remoto.

30- Retire as pilhas do controle remoto quando não estiver em uso.

VIII. MANUTENÇÃO E LIMPEZA.

NOTA: Depois de um uso prolongado, a tela do filtro fica obstruída com poeira e sujeira, o que afetará muito o desempenho da unidade. Recomenda-se limpar a tela do filtro com frequência.

- Limpeza da malha de filtração.

1- Remova a ficha da tomada.

2- Pegue a alça da rede do filtro e puxe para cima (fig. 4)

3- Limpe a malha do filtro com um detergente neutro e uma escova macia.

4- Certifique-se de que a malha do filtro está completamente seca antes da instalação.

- Limpe o reservatório de água.

1- Remova a ficha da tomada.

2- Retire o tanque de água (fig.5)

3- Limpe o reservatório de água com um pouco de detergente neutro e depois enxágue com água.

4- Coloque o reservatório de água após a limpeza.

-Limpeza da unidade.

1-. Limpe a unidade com um pouco de detergente e um pano macio.

NOTA: Desligue da tomada antes de limpar.

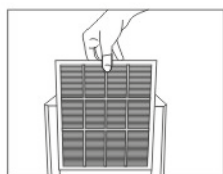
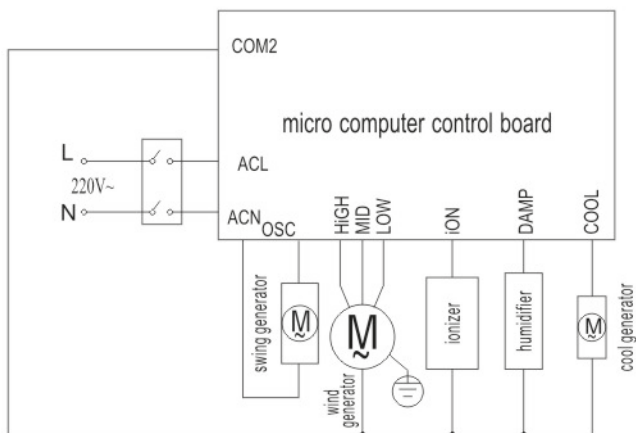


fig.4



fig.5

IX. ESQUEMA ELÉTRICO



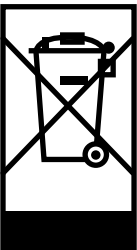
X. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se a unidade não estiver funcionando corretamente, você pode consultar a lista a seguir antes de enviá-la para reparo.

PROBLEMAS	RAZÕES POSSÍVEIS	SOLUÇÕES
A unidade não funciona.	1-. O plugue não está conectado corretamente. 2-. O botão "I" na chave liga / desliga não foi pressionado. 3-. O botão "ON / OFF" não foi pressionado.	1-. Insira o plugue na tomada e verifique se ele está conectado corretamente. 2-. Pressione o botão "I" na chave liga / desliga. 3-. Pressione o botão "ON / OFF" após conectar a unidade.
O ar não está sendo filtrado corretamente.	1-. A tela do filtro está obstruída com poeira e sujeira, o que afeta o desempenho da unidade. 2-. O orifício de ventilação está obstruído.	1-. Limpe a tela do filtro. 2-. Remova objetos estranhos do orifício de ventilação.

Atenção:

- 1-. Se o problema não se encontrar na lista ou se persistir, contacte o nosso serviço técnico.
- 2-. NÃO abra ou repare a unidade por conta própria.



Este selo indica que este produto não deve ser descartado juntamente com outros resíduos domésticos na UE. Para evitar danos ambientais ou problemas de saúde devido a uma disposição ruim, recicle-o de forma responsável. Para retornar o seu equipamento usado, entre em contato com quem vendeu o equipamento. Eles podem cuidar dele de forma responsável.

ventas@mconfort.com
C/ Alcalaten nº 16, Polígono Industrial La Cova.
46940 Manises, Valencia. SPAIN

